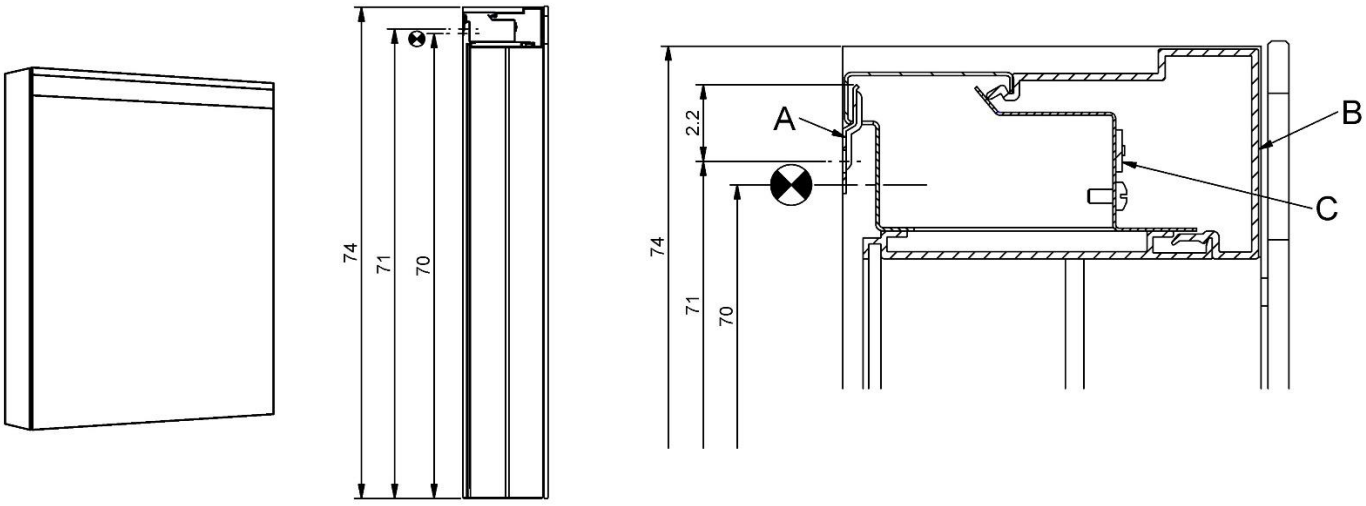
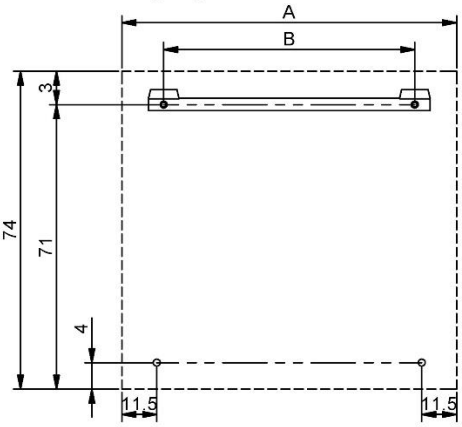
Cubango Novo BU

SIDLER Metallwaren AG, CH-8590 Romanshorn, Telefon 071 466 90 10



Befestigungslöcher / *Trous de fixation* / Fori per le viti di montanggio

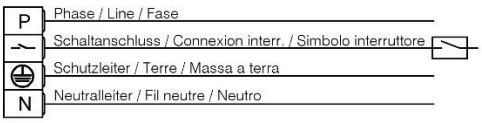


A	B
50	37
60	37
80	65
90	65
100	65
120	107
130	107
150	130

Spiegelschrank / *Armoire de toilette* / Armadio da bagno

Befestigungslöcher / *Trous de fixation* / Fori per le viti di montanggio

Elektroanschluss
Raccord électrique
Allacciamento elettrico





! Vorsicht Gefahr des elektrischen Schlages **!**
! Attention *Risque de choc électrique* ***!***
! Attenzione Rischio di scosse elettriche **!**

Montageanleitung (DE)

(UP-Montage nicht möglich)

- Stromanschlüsse vom Netz trennen.
- Löcher gemäss Montageschiene **A** (d = 6mm) bohren. Höhe Montagelöcher 191cm ergibt Unterkante Spiegelschrank ca. 120cm (empfohlene Montagehöhe)
- Montageschiene mit Wasserwaage ausrichten und festziehen.
- Blende **B** nach vorne wegziehen.
- Beleuchtungseinsatz **C**: Schrauben ca. 4 mm lösen, Einsatz anheben und nach vorne entfernen.
- Schrank in Schiene einhängen und zentrieren.
- Untere Befestigungslöcher direkt durch den hängenden Spiegelschrank bohren und anschrauben. (Vorsicht Bohrfutter)
- Elektrische Anschlüsse verbinden (P, L', PE, N)
- Beleuchtungseinsatz **C** anbringen und festschrauben.
- Blende **B** einsetzen.
- Türe einstellen.

- Reinigung nur mit feuchtem Lappen. (Nur Wasser)
- Glastablare mit max. 2,5 kg belasten.
- Nur in Innenräumen verwenden.
- Alle Masse in cm.

Elektroinstallation (siehe NIN, 7.01)

Arbeiten an der Elektroinstallation dürfen nur nach den jeweils örtlichen Vorschriften von einem zugelassenen Elektroinstallateur vorgenommen werden.

Leuchtmittel und elektrische Komponenten in dieser Leuchte sollen nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.

! Für eine nicht fachgerechte Installation kann keine Haftung übernommen werden !

Schutzklasse IP 24

Cubango Novo BU

SIDLER Metallwaren AG, CH-8590 Romanshorn, Telefon 071 466 90 10

Instructions de montage (FR)
(Montage UP – pas possible)
- *Débrancher les connexions électriques.*
- *Percez des trous en fonction du rail de montage **A** (d = 6mm) La hauteur des trous de fixation est de 191cm, ce qui donne un bord inférieur de l'armoire de toilette d'environ 120cm (hauteur de fixation recommandée)*
- *Ajuster le support de montage et serrer les vis.*
- *Ecran **B** tirer en avant.*
- *Elément d'éclairage **C**: desserrer les vis de 4 mm, soulever l'élément et enlever vers avant.*
- *Accrocher l'armoire sur le support de montage et centrer l'élément.*
- *Percer les trous de fixation inférieurs directement à travers l'armoire suspendu. (Attention au mandrin de perçage)*
- *Relier les raccordements électriques (P, L', PE, N)*
- *Mettre en place le elément d'éclairage **C** et le visser.*
- *Monter le cache **B**.*
- *Ajuster la porte.*

- *Nettoyage uniquement avec un chiffon humide (seulement de l'eau)*
- *Charger les tablettes en verre avec un poids max. de 2,5 kg*
- *Utiliser uniquement à l'intérieur.*
- *Toutes les dimensions sont en cm.*

Installation électrique (voir NIBT, 7.01)
Les travaux sur l'installation électrique ne doivent être effectués que par un installateur électrique agréé, conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Les lampes et les composants électriques de ce luminaire ne doivent être remplacés que par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.

! Aucune responsabilité ne peut être engagée en cas d'installation non conforme.
ne peut être assumée !

Classe de protection IP 24

Istruzione di montaggio (IT)
(Montaggio UP – non possibile)
- Disinserire i contatti elettrici.
- Praticare i fori secondo la guida di montaggio A (d = 6mm) L'altezza dei fori di montaggio 191cm comporta un bordo inferiore del mobile a specchio di circa 120cm (altezza di montaggio consigliata)
- Regolare la lista di montaggio e stringere le viti.
- Coprilampada B: tirare in avanti.
- Illuminazione C: allentare le viti di ca. 4 mm, togliere l'elemento tirandolo verso se stesso.
- Appendere l'armadio sulla stecca di montaggio e centrare l'elemento.
- Per fissare l'armadietto in basso, perforare direttamente attraverso la parete posteriore dell'armadietto appeso. (Attenzione al mandrino del trapano)
- Collegare i fili elettrici (P, L', PE, N)
- Montare e serrare il Illuminazione C.
- Montare la copertura B.
- Regolare la porta.

- Pulire solo con un panno umido (solamente acqua)
- Caricare i ripiani di vetro con un peso massimo di 2,5 kg
- Utilizzare solo in ambienti chiusi.
- Tutte le dimensioni sono in cm.

Installazione elettrica (vedi NIBT, 7.01)
I lavori all'impianto elettrico devono essere effettuati soltanto secondo le prescrizioni locali e da un elettricista autorizzato.

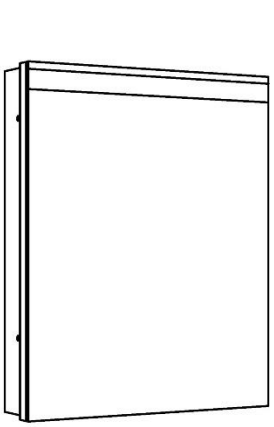
La fonte luminosa di questa lampada deve essere sostituita solo dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona con una qualifica simile.

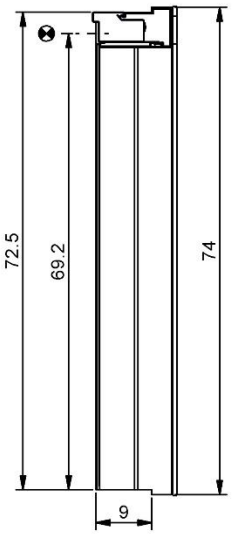
In caso di installazione non professionale decliniamo ogni responsabilità!

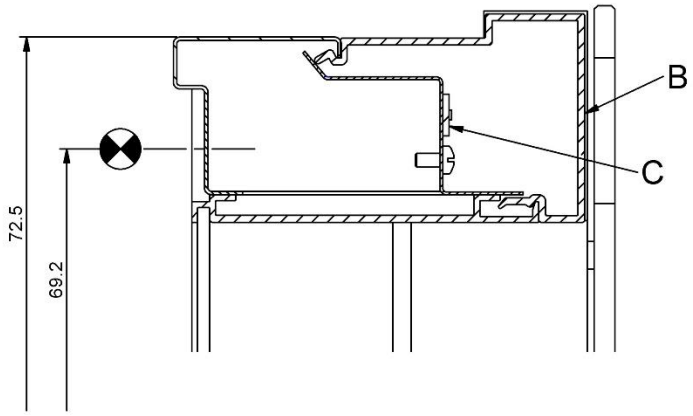
Grado di protezione IP 24

Cubango Novo BU UP

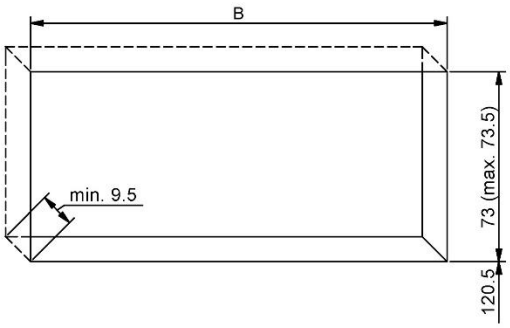
SIDLER Metallwaren AG, CH-8590 Romanshorn, Telefon 071 466 90 10







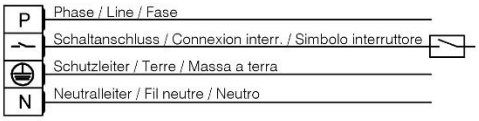
Wandöffnung / *Ouverture du mur* / Apertura a parete



A = Spiegelschrank / *Armoire de toilette* / Armadio da bagno

A	B min.
50	49
60	59
80	79
90	89
100	99
120	119
130	129
150	149

Elektroanschluss
Raccord électrique
Allacciamento elettrico





! Vorsicht Gefahr des elektrischen Schlages **!**
! Attention *Risque de choc électrique* ***!***
! Attenzione Rischio di scosse elettriche **!**

Montageanleitung (DE)

- Stromanschlüsse vom Netz trennen.
- Wandöffnung gemäss Skizze oben.
- Schrank in die Wandöffnung einführen und seitlich mit je zwei Schrauben ausrichten und befestigen.
- Blende **B** nach vorne wegziehen.
- Beleuchtungseinsatz **C**: Schrauben ca. 4 mm lösen, Einsatz anheben und nach vorne entfernen.
- Elektrische Anschlüsse verbinden (P, L', PE, N)
- Beleuchtungseinsatz **C** anbringen und festschrauben.
- Blende **B** einsetzen.
- Türe einstellen.

- Reinigung nur mit feuchtem Lappen. (Nur Wasser)
- Glastablare mit max. 2,5 kg belasten.
- Nur in Innenräumen verwenden.
- Alle Masse in cm.

Elektroinstallation (siehe NIN, 7.01)

Arbeiten an der Elektroinstallation dürfen nur nach den jeweils örtlichen Vorschriften von einem zugelassenen Elektroinstallateur vorgenommen werden.

Leuchtmittel und elektrische Komponenten in dieser Leuchte sollen nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.

! Für eine nicht fachgerechte Installation kann keine Haftung übernommen werden !

Schutzklasse IP 24

Cubango Novo BU UP

SIDLER Metallwaren AG, CH-8590 Romanshorn, Telefon 071 466 90 10

Instructions de montage (FR)
- *Débrancher les connexions électriques.*
- *Ouverture du mur selon le croquis ci-dessus.*
- *Insérez le boîtier dans l'ouverture du mur et reliez-le latéralement avec deux aligner et fixer les vis.*
- *Ecran **B** tirer en avant.*
- *Elément d'éclairage **C**: desserrer les vis de 4 mm, soulever l'élément et enlever vers avant.*
- *Relier les raccordements électriques (P, L', PE, N)*
- *Mettre en place le elément d'éclairage **C** et le visser.*
- *Monter le cache **B**.*
- *Ajuster la porte.*

- *Nettoyage uniquement avec un chiffon humide (seulement de l'eau)*
- *Charger les tablettes en verre avec un poids max. de 2,5 kg.*
- *Utiliser uniquement à l'intérieur.*
- *Toutes les dimensions sont en cm.*

Installation électrique (voir NIBT, 7.01)
Les travaux sur l'installation électrique ne doivent être effectués que par un installateur électrique agréé, conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Les lampes et les composants électriques de ce luminaire ne doivent être remplacés que par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.

! Aucune responsabilité ne peut être engagée en cas d'installation non conforme.
ne peut être assumée !

Classe de protection IP 24

Istruzione di montaggio (IT)
- Disinserire i contatti elettrici.
- Apertura del muro secondo lo schizzo precedente.
- Inserire il mobile nell'apertura della parete, allinearlo e fissarlo lateralmente con due viti ciascuna.
- Coprilampada **B**: tirare in avanti.
- Illuminazione **C**: allentare le viti di ca. 4 mm, togliere l'elemento tirandolo verso se stesso.
- Collegare i fili elettrici (P, L', PE, N)
- Montare e serrare il Illuminazione **C**.
- Montare la copertura **B**.
- Regolare la porta.

- Pulire solo con un panno umido (solamente acqua)
- Caricare i ripiani di vetro con un peso massimo di 2,5 kg.
- Utilizzare solo in ambienti chiusi.
- Tutte le dimensioni sono in cm.

Installazione elettrica (vedi NIBT, 7.01)
I lavori all'impianto elettrico devono essere effettuati soltanto secondo le prescrizioni locali e da un elettricista autorizzato.

La fonte luminosa di questa lampada deve essere sostituita solo dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona con una qualifica simile.

In caso di installazione non professionale decliniamo ogni responsabilità!

Grado di protezione IP 24